



**Kinder-Architektur + Jugend-Architektur**  
**K A J A – West e.V.**  
 Träger der freien Jugendarbeit  
 Irina Saslawskaja - Ahlers / Bernhard Ahlers

Bergstr. 70 A  
 Telefon:  
 Mail :  
 Internet:

4 8 4 2 9 Rheine  
 0 5 9 7 1 – 1 4 9 3 5  
[ahlers@kajawest.de](mailto:ahlers@kajawest.de)  
[http:// www.kajawest.de](http://www.kajawest.de)

Kreis Steinfurt  
 Schul-, Kultur- und Sportamt  
 Frau Thomas-Klosterkamp  
 Herr Vogel  
 Tecklenburger Str. 10  
 48565 Steinfurt

Rheine, 29.01.2010

**LEADER – Projekt des Kreises Steinfurt**  
**Teilprojekt „Kunstkreisel – Route“**  
**EUROPEAN ISLANDS 2010 – „die Festung“**  
**Umgestaltung des Kreisverkehrs Ibbenbüren – Schierloh**

- als Partizipationsprojekt der Partnerkreise des Kreises Steinfurt in Ost- und Westeuropa
- im Rahmen des LEADER – Prozesses im Kreis Steinfurt

**Hier : Unterstützung aus Kulturmitteln des Kreises Steinfurt in Höhe von 3.500 Euro**

Die hier zur Förderung vorgeschlagenen Projekte verstehen sich u.a. auch als 1:1 Umsetzung, welche auf den Partizipationskonzepten, Ideen und Modellen der in 2009 geförderten vorbereitenden Projektphase aufbaut und welches zudem bzgl. der Zielgruppen sich auf die Partnerschaften des Kreises Steinfurt mit Telsiai/Litauen und Demmin/Mecklenburg -Vorpommern, möglicherweise auch mit London – Ealing ausweitet.

**Regionaler Bezug – das LEADER Projekt des Kreises Steinfurt**

KAJA West e.V. ist im Frühjahr 2009 dem Kunstkreisel - Arbeitskreis beigetreten und hat nunmehr, – nach vielen Verzögerungen und erfolgreicher Projektpräsentation im Rahmen des LEADER – Vernetzungsforums am 21. November 2009 in Absprache mit den weiteren Akteuren ( Stadt Ibbenbüren / Landfrauen Laggenbeck / Kreishandwerkerschaft ) die Federführung für das LEADER- Projekt „Kunstkreisel –Route“ insgesamt und die bis zum 01. April 2010 zu erarbeitende Antragstellung auf LEADER Förderung zu verantworten. Bzgl. des Kofinanzierungsgrundsatzes der 50 % LEADER Förderung sind in dem Antrag die weiteren 50 % Finanzierungen aus dem Kreis Steinfurt nachzuweisen. Der Antrag „Kunstkreisel – Route“ wird zwei Schwerpunkte zur Förderung vorstellen :

1. Visualisierung der Gesamtroute / Plakate / Projektausstellung / Flyer / Webpräsenz / Entwicklung kreiselspezifischer Produkte / event – Konzepte zur touristischen Vermarktung ect.
2. Attraktivitätssteigerung der gesamten Route durch Neuschaffung von Kunstkreisel ( EUROPEAN ISLANDS ) im Rahmen von regionalen Partizipationsprojekten von Kindern und Jugendlichen und Europäischen Begegnungen

Hier, bei 2., stehen für 2010 zwei Projekte auf dem Programm, die komplementär im Rahmen Europäischer Partnerschaften der Stadt Ibbenbüren auf der einen Seite, im Osten von Ibbenbüren und auf der anderen Seite, im Westen, die des Kreises Steinfurt, gestaltet werden sollen.

**1. EUROPEAN HANDS / Ledderstr.**

**Ibbenbüren** . Die Partizipationsphase 2009 incl. Beteiligung der Partnerstädte der Stadt Ibbenbüren in Polen und der Slowakei soll bis in den Sommer 2010 fortgesetzt werden , damit im Herbst 2010 mit der 1:1 – Realisierung vor Ort begonnen werden kann. Die Kofinanzierung durch die Stadt Ibbenbüren in Höhe von 5.000 € ist in den Haushalt 2010 eingestellt / weitere 5.000 € sollen auf Initiative des Bürgermeisters H. Steingröver von der Kreissparkasse gespendet werden. Aufgrund der kostenfrei durch die Kreishandwerkerschaft Steinfurt einzubringenden und bei LEADER anzuerkennenden Arbeitsleistungen zur Erstellung der Stahlkonstruktionen für die HANDS - Rahmen im Wert von 5.000 € soll aufgrund der LEADER – Kofinanzierung von 50 % eine Gesamtfinanzierung von 30.000 Euro sichergestellt werden



*European Hands im Osten von Ibbenbüren*

**2. „die Festung“ / Ibbenbüren Schierloh**

Die Gestaltung des Kreisels mittels eines Sandstein – Massivs ist eine Leistung des Bauamtes des Kreises Steinfurt. Die kritische Europäische Sicht der KunststudentInnen aus Osteuropa, die im Sommer 2009 im Rahmen unserer Jugendbegegnung EUROPEAN ISLANDS II im Kulturspeicher Ibbenbüren zu Gast waren, wird vom Landrat des Kreises , Herrn Kubendorf, geteilt. Im Rahmen des LEADER Vernetzungsforums im November 2009 hatten KAJA das LEADER Teilprojekt KUNSTKREISEL – ROUTE vorgestellt und Herrn Landrat



*„die Festung“ – im Westen von Ibbenbüren*

anschließend Gelegenheit gegeben, mit einem Ausrufezeichen die Malaktion zur Beteiligung von Jugendlichen am LEADER Kunstkreisel – Projekt zu unterstützen. Der Anstoß von Herrn Landrat zur Umgestaltung der „Festung“ wurde von KAJA West e. V. aufgenommen und mit der Idee eines Gemeinschaftsprojektes von Jugendlichen und jungen Künstlern der Partnerkreise Demmin, Telsiai und London - Ealing verknüpft. Auf das Plateau soll, als Kontrast zu dem Sandstein – Bollwerk, ein Europäisch – buntes Objekt aufgestellt werden.

Analog der von der Stadt Ibbenbüren zu unterstützenden Gestaltung des European Hands Kunstkreisels im Osten von Ibbenbüren wird hier die Unterstützung des „Festungskreisels“ im Westen von Ibbenbüren beantragt. Ein besonderes Projekt, welches ein Zeichen setzen soll für die kreative Beteiligung der Jugend Europas an der Gestaltung des Öffentlichen Raumes, soll mit dem Handlungsfeld der Entwicklung der touristischen Attraktivität des Kreises Steinfurt ,über LEADER, verknüpft werden.

Folgende Aktivitäten des insgesamt auf 2 Jahre angelegten Projektes sind ab Beginn 2010 begonnen / geplant :

### **Projektbegegnungen mit Jugendlichen und Künstlern aus den Partnerkreisen**

- 04. 01. 2010 : Konzeptionsworkshops zur Umgestaltung des Schierloh -Kreisels in Telsiai / Litauen. Gewappnet mit einem Unterstützungsschreiben des Landrates wurde das Projekt der Leitung des Kreises Telsiai von den Projektleitern Irina Saslawskaja-Ahlers und Bernhard Ahlers vorgestellt und sogleich durch einen Konzeptionsworkshop mit Jugendlichen aus Telsiai im Partnerkreis verankert. Es ging darum, Ideen zu entwickeln und erste Entwürfe für einen konstruktiven Rahmen zu Papier zu bringen, der eine weite Beteiligung von Kindern und Jugendlichen aus den Partnerkreisen eröffnet. Da hier StudentInnen der Kunstakademie Vilnius/Telsiai aufgrund Ihrer Beteiligung an den KAJA – Projekten der Vorbegegnungen Erfahrungen mit der Konzeption von Partizipationsprojekten auf das neue Projekt übertragen konnten, war diese erste Begegnungsstufe bereits sehr erfolgreich, um darauf den Austausch mit den anderen Partnern in Demmin und London – Ealing im Frühjahr 2010 aufbauen zu können. Der Kreis Telsiai hat die Begegnung im Internet dokumentiert:

<http://www.telsiai.aps.lt/ava/content/news.jsp?docLocator=81E52B01FE7211DE8243746164617373>

Kreis Demmin: Im Zuge der Rückreise von Telsiai wurde das Projekt dem Landratsamt des Kreises Demmin vorgestellt und eine weitere Präsentation gegenüber dem Kulturausschuß des Kreises Demmin geplant, zu einem Zeitpunkt April – Mai , wenn auch in Demmin Ideen und Entwürfe erarbeitet worden sind.

London – Ealing: Unter Einbezug des Schwimmvereins Borghorst, der z.Z. als einziger Verein des Kreises noch eine Partnerschaft mit einem Partner in London Ealing betreibt, soll eine Jugend – oder Kunstorganisation gesucht werden. Bei Erfolg ist auch hier eine Projektvorstellungsreise nach London geplant.

Die Partner sollen insgesamt motiviert werden, bis Anfang Mai 2010 Workshops / Wettbewerbe durchzuführen und im Zuge einer ersten Präsentation vor Ort , eventuell unter Bildung einer Auswahl –Jury, die für die Partizipation der anderen Partnerkreise geeigneten Entwürfe und Modelle auszuwählen . Zu diesen Terminen im Mai 2010 wird die Projektleitung KAJA West erneut in die Partnerkreise reisen u.a. auch deshalb, um die ausstellungsfähigen Vorschläge mit in den Kreis Steinfurt zu nehmen und auszustellen. Denn in einer weiteren Runde sollen dann im Sommer im Zuge einer Europäischen Bwgegnung ( s.u. ) darum gehen, gemeinsam mit den Jugendlichen zu einer endgültigen Lösung voranzukommen.

### **Frühling 2010 : Konzeptionsworkshops mit Jugendlichen aus dem Kreis Steinfurt im Rahmen des LEADER –Projektes „Kunstkreisel – Route“**

Nach Aufbereitung der aus Telsiai mitgebrachten und weiterer per Post / Internet zu übermittelnden Projektmaterialien soll das Partnerschaftsprojekt im Frühling 2010 hiesigen Partner, Schulen, Jugendzentren /- Organisationen vermittelt werden. Analog der mit den Europäischen Partnern abzustimmenden Vorgehensweise sollen dann auch im Kreis Steinfurt Entwürfe und Modelle erarbeitet und im Vorfeld der Sommer- Begegnung mit den aus den Partnerkreisen herbeigeführten zu einem „Entwurfs- und Modellpool“ vereint werden, der sodann als Basis für die Jugendbegegnung im Sommer 2010 dienen soll.

### **August 2010 - Option: Jugendbegegnung „European Islands III“**

Bisher ohne Erfahrungen mit dem Programm der EU- Kommission „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ will KAJA West e.V. die jahrelangen Erfahrungen mit dem EU -

Jugendbegegnungsprogramm nutzen und die Antragstellung im Rahmen der Aktion 2 / Maßnahme 3: „Unterstützung für Initiativen von Organisationen der Zivilgesellschaft“ zum 15.Februar 2010 versuchen.

Um eine multilaterale Begegnung auf die Beine zu stellen, sollen im Sommer 2010 auch Jugendliche aus Ibbenbürens Partnerstädten in den Kreis Steinfurt eingeladen werden. Eine besondere Herausforderung wird es sein, Jugendliche aus der britischen Partnerstadt London- Ealing mit in's Boot zu holen.

Auf der Basis der ab April 2010 zu erarbeitenden Partizipationskonzepte, Entwürfe und Modelle 1:50 / 1:10 soll gemeinsam ein von allen Jugendlichen aus insgesamt 4 Europäischen Ländern getragenes 1:1 Modell für die Umgestaltung des Schierloh – Kreisel geschaffen werden.

Da ein Projekt nicht aus zwei Europäischen Fördertöpfen ko-finanziert werden darf, kann diese Begegnung allerdings nicht mit LEADER – Mitteln unterstützt werden. Deshalb wäre eine in der Antragstellung zum 15. Februar 2010 aufzuführende Ko – Finanzierung des Kreises Steinfurt aus Mitteln für Partnerschaftsprojekte und „Unterstützung kultureller Aktivitäten“ in Höhe von 4000 € sicherlich ein positives Signal für die Europäischen Entscheider in Brüssel.

### **Herbst 2010: Projekt – Evaluation, Ausstellung und Antragstellung Realisierung 2011**

Nach Aufbereitung der Ergebnisse der Jugendbegegnung im Herbst 2010 soll das Projekt im Rahmen einer Ausstellung zum LEADER – Kunstkreisel – Projekt im Kreis Steinfurt ( Kreishaus ? / Rathaus Ibbenbüren ? ) präsentiert werden. Damit wird u.a. auch den Mitgliedern des Kulturausschusses des Kreises Steinfurt der Europäische Partnerschaftskontext – „diversity, that unites us“ - als entscheidend für das Gestaltungskonzept vermittelt. Sie sollten Gelegenheit haben, sich umfassend zu informieren und ein zu Bild machen, ob sie einen zeitnah zu stellenden Antrag auf Projektförderung per politischer Entscheidung unterstützen und den Weg in die endgültige 1:1 Realisierung im Jahre 2010 frei machen wollen. Da nunmehr das Projekt in die LEADER – Kunstkreisel - Route eingebettet werden soll und mit Kosten in Höhe von 20.000 € zu rechnen ist, ist auf Basis der 50 % LEADER- Finanzierung eine Ko-Finanzierung auf Kreisebene Steinfurt in Höhe von 10.000 € (5. 000 € Kulturmittel des Kreises / 5.000 € Spende der Kreissparkasse ) zu beantragen.

### **Sommer 2011: 1:1 Realisierung im Rahmen des Leader- Projektes**

Im Falle eines positiven Votums der Kulturpolitiker soll erneut versucht werden, auch die die endgültige Umsetzung vor Ort als Begegnungsprojekt aufzuziehen. So können professionelle Künstler / Kunsthandwerker, professionelle Studenten des F.B. Metallgestaltung Kunstakademie Telsiai und Ausbildungszentren des Handwerks als Kooperationspartner mit entsprechenden Akteuren im Kreis Steinfurt zusammenkommen, um im Sommer 2011 das Kunstkreisel – Projekt zu fertigen. Hier würde auch der Wert ehrenamtlich eingebrachter Arbeitstunden von LEADER in Höhe von 15 € anerkannt und entsprechend ko - finanziert werden.

Entsprechend des beigefügten Kosten – und Finanzierungsplanes beantragen wir eine Unterstützung aus Kulturmitteln des Kreises Steinfurt in Höhe von 3.500 €

Wir bedanken uns !

Mit freundlichen Grüßen

Irina Saslawskaja - Ahlers

Bernhard Ahlers

**Anlage : Kosten und Finanzierung**

**1.Zuschüsse für drei Partnerkreise Telsia / Demmin/ Ealing:**

1.1 Material / Wettbewerbe / Betreuungshonorare a 500 € 1.500 €

**2. Projektbegegnungs-Reisen 2 Personen**

2.1 Telsia / Demmin im Mai 2010 per PKW + Anhänger  
insg. ca. 3.373 Km a 0,20 € /Km 674 €  
insg. 10 Übernachtungen / 11 Tagessätze Beköstigung a 40 € /Pers 880 €

2.2. London - Ealing - 2 Flüge a 150 € 300 €  
insg. 3 Übernachtungen / 4 Tagessätze Beköstigung a 50 € /Pers 400 €

-----  
**3.754 € 3.754 €**

**3. Partizipation im Kreis Steinfurt**

3.1. Fahrt – und Aufenthaltskosten Partnerwerbung und  
Projektwerkstätten auf Basis 0,30 € / KM + Tagespauschale 10 € 800 €

3.2. Materialkosten Projektwerkstätten 1.000 €

-----  
**1.800 € 1.800 €**

**4. Information / Kommunikation**

4.1 Ausstellungsposter (Entwurf/Design/Druck ) 8 Poster a 100 € 800 €

4.2 Flyer / Prospekt 400 €

-----  
**1.200 € 1.200 €**

**5. Integration des Schierloh- Kreisel in die LEADER- Kunstkreisel – Route**

Teilfinanzierung ca. 10 % der Gesamtkosten **1.000 €**

für Entwürfe von Flyern ( Route / Unterkünfte / Sehenswürdigkeiten ) / künstlerische Gestaltung eines  
Kreiselroutenplans mit Links zu weiteren thematischen Routen. Entwürfe und Modelle  
für kreiselspezifische Produkte /Zukunftswerkstätten / Utopien und Visionen zu  
„Kreiselteflern“ ( Gastronomie ) und sonst. Objekte.

**6. Planungskosten**

1. Phase 2010 Professionelle Erstellung genehmigungsfähiger  
Planungen durch Architektur /- Statikbüro **1.200 €**

-----  
**insgesamt 8.954 €**

**Finanzierung:**

1. Kreis Steinfurt / Unterstützung kultureller Aktivitäten : **3.500 €**

2. Kreis Steinfurt / Gestaltung der Partnerschaften des Kreises **500 €**

2. LEADER-Mittel **4.000 €**

3. Eigenanteil KAJA West e.V. **954 €**

-----  
**insgesamt 8.954 €**